



**RAT DER  
DIE EUROPÄISCHE UNION**

**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 22. Februar 2013**

**CM 1697/13**

**OJ/CRP2  
COMIX**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 2442. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

Termin: Dienstag, den 26. (**10.30 Uhr**), Mittwoch, den 27. (**9.45 Uhr**) und  
Donnerstag, den 28. (10.00 Uhr) Februar 2013

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**A. DIENSTAG, 26. FEBRUAR 2013 (10.30 Uhr)**

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

**II**

- Geänderte Vorschriften für die Eigenkapitalanforderungen (CRD IV) [**erste Lesung**]
  - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen
  - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats
    - Aktualisiertes Mandat  
6703/13 EF 30 ECOFIN 130 CODEC 387

**B. MITTWOCH, 27. FEBRUAR 2013 (09.45 Uhr)**

I

- Beim Gericht anhängige Rechtssache
  - = Rechtssache T-512/12 (Frente Popular de Liberación de Sagüía-el-Hamra y Río de Oro (Polisario-Front) gegen Rat der Europäischen Union)  
6771/13 JUR 96 RELEX 166 PESC 214 COMEM 43 CONOP 29
- Wirtschafts- und Sozialausschuss
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines niederländischen Mitglieds des Wirtschafts- und Sozialausschusses  
6613/13 CES 7  
6612/13 CES 6
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines finnischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
6649/13 CDR 39  
6648/13 CDR 38
- Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten des Europäischen Parlaments, Elmar Brok, betreffend den Zugang zu den Verhandlungsrichtlinien und/oder den Texten der paraphierten, aber noch nicht unterzeichneten Abkommen im Hinblick auf die internationalen Abkommen zwischen der Europäischen Union und Afghanistan, Australien, Japan, Malaysia, der Mongolei, Neuseeland und Singapur (\*)
  - 6101/13 PE-L 11 INST 58 COASI 12
  - 6328/13 PE-L 12 INST 70 COASI 15
  - 6476/13 PE-L 18 INST 81 COASI 20
- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 4. bis 7. Februar 2013 in Straßburg)
  - 6294/13 PE-RE 3
- Vorgehensweise des EP bei Trilogen
  - = Schreiben an den Generalsekretär des EP  
5798/13 CODEC 372 PE 74
- Beschwerde 167/2013/RT beim Europäischen Bürgerbeauftragten
  - = Einsichtnahme des Bürgerbeauftragten in ein Dokument des Rates im Rahmen seiner Bearbeitung der Beschwerde  
6468/13 OMBUDS 2 INST 78 INF 17 API 13 JUR 73
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 19.12.2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2011/61/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf Ausnahmen, die Bedingungen für die Ausübung der Tätigkeit, Verwahrstellen, Hebelfinanzierung, Transparenz und Beaufsichtigung
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
6687/13 EF 29 ECOFIN 128 DELACT 6  
+ ADD 1

- Vorbereitende Arbeiten zu den wirtschaftlichen und finanziellen Aspekten der Gipfeltreffen der EU mit Drittländern im ersten Halbjahr 2013  
6738/13 ECOFIN 140 RELEX 160  
6739/13 ECOFIN 141 RELEX 161
- Vorgehensweise des Rates betreffend den gemeinsamen Vorschlag der Kommission und der Hohen Vertreterin über die Einzelheiten für die Anwendung der Solidaritätsklausel (Art. 222 AEUV) durch die Union  
6598/13 CAB 9 POLGEN 22 CCA 2 JAI 124 COSI 17 PROCIV 27  
ENFOPOL 48 COPS 73 COSDP 155 PESC 196 COTER 24  
COCON 13 COHAFA 26
- Erweiterung
  - = Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
    - Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 26: Bildung und Kultur  
6660/13 ELARG 19
- Antidumping
  - = Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2/2012 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen und Teilen davon aus nicht rostendem Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China auf aus den Philippinen versandte Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen aus nicht rostendem Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse der Philippinen angemeldet oder nicht, und zur Einstellung der Untersuchung betreffend die mutmaßliche Umgehung der mit der genannten Verordnung eingeführten Antidumpingmaßnahmen durch aus Malaysia und Thailand versandte Einfuhren von bestimmten Verbindungselementen aus nicht rostendem Stahl, ob als Ursprungserzeugnisse Malaysias und Thailands angemeldet oder nicht  
6410/13 ANTIDUMPING 9 COMER 24  
6411/13 ANTIDUMPING 10 COMER 25
- ASEAN: Aufnahme bilateraler Verhandlungen über ein Freihandelsabkommen mit Thailand  
6490/1/13 REV 1 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
- Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa
  - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
6621/13 VISA 42 COEST 37 OC 79  
5835/13 VISA 24 COEST 18 OC 46
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, die Vertragsstaaten des Wiener Übereinkommens vom 21. Mai 1963 über die zivilrechtliche Haftung für nukleare Schäden sind, das Änderungsprotokoll zu diesem Übereinkommen im Interesse der Europäischen Union zu ratifizieren oder diesem beizutreten
  - = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
6207/13 JUSTCIV 23 ATO 18  
+ COR 1 REV 1  
6206/13 JUSTCIV 22 ATO 17 OC 78  
6658/13 JUSTCIV 35 ATO 22 OC 80

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 4-Methylamphetamin  
6437/13 CORDROGUE 18 SAN 52 SOC 65  
6430/13 CORDROGUE 17 SAN 53 OC 64
  
- Schengen-Bewertung Schwedens  
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE  
5885/13 SCH-EVAL 3 COMIX 46  
17071/1/12 REV 1 SCH-EVAL 156 SIRIS 110 COMIX 692 **RESTREINT UE**
  
- Schengen-Bewertung Finnlands  
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE  
5886/13 SCH-EVAL 4 COMIX 47  
17072/1/12 REV 1 SCH-EVAL 157 SIRIS 111 COMIX 693 **RESTREINT UE**
  
- Schengen-Bewertung Italiens  
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung des SIS/SIRENE  
5887/13 SCH-EVAL 5 COMIX 48  
14338/2/12 REV 2 SCH-EVAL 114 SIRIS 79 COMIX 526 **RESTREINT UE**
  
- Schengen-Bewertung – Zwischenbericht des Vorsitzes (Januar 2013)  
6591/13 SCH-EVAL 17 COMIX 107  
6055/1/13 REV 1 SCH-EVAL 10 COMIX 63

**(\*) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.**

## II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 11. März 2013
  - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 14./15. März 2013
    - Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
5640/13 CO EUR-PREP 6
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 5. März 2013
  - = Geänderte Vorschriften für die Eigenkapitalanforderungen (CRD IV) [**erste Lesung**]
    - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen
    - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats
      - Überarbeitete allgemeine Ausrichtung
  - = (ggf.) Vorgeschlagener einheitlicher Aufsichtsmechanismus
    - i) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank
    - ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 zur Errichtung einer Europäischen Aufsichtsbehörde (Europäische Bankenaufsichtsbehörde) hinsichtlich ihrer Wechselwirkungen mit der Verordnung (EU) Nr. .../... des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank [**erste Lesung**]
      - Politische Einigung
  - = Mehrwertsteuerbetrug: Schnellreaktionsmechanismus – Reverse-Charge-Verfahren (Umkehrung der Steuerschuldnerschaft)
    - Politische Leitlinien  
6717/13 FISC 34

- = Wirtschaftspolitische Steuerung - Zweierpaket [**erste Lesung**]
  - i) Vorschlag für eine Verordnung über gemeinsame Bestimmungen für die Überwachung und Bewertung der Übersichten über die gesamtstaatliche Haushaltsplanung und für die Gewährleistung der Korrektur übermäßiger Defizite der Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet
  - ii) Vorschlag für eine Verordnung über den Ausbau der wirtschafts- und haushaltspolitischen Überwachung von Mitgliedstaaten, die von gravierenden Schwierigkeiten in Bezug auf ihre finanzielle Stabilität im Euro-Währungsgebiet betroffen oder bedroht sind
    - Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
6724/13 ECOFIN 134 UEM 29 CODEC 395  
6726/13 ECOFIN 135 UEM 30 CODEC 396  
6727/13 ECOFIN 136 UEM 31 CODEC 397
  
- = Europäisches Semester: Erörterung einiger Themen – Bericht über die Qualität der öffentlichen Ausgaben
  - Gedankenaustausch und Schlussfolgerungen des Rates  
6728/13 ECOFIN 137 BUDGET 11
  
- = Eine engere WWU: Antwort an den Präsidenten des Europäischen Rates
  - Gedankenaustausch  
6730/13 ECOFIN 138 UEM 32  
6731/13 ECOFIN 139 UEM 33
  
- = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

C. DONNERSTAG, 28. FEBRUAR 2013 (10.00 Uhr)

II

- (ggf.) Syrien (*im engeren Rahmen*)
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 7./8. März 2013
  
- = SIS II
  - Sachstand
  - i) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung des Beschlusses 2007/533/JI über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
  - ii) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
    - 6429/1/13 REV 1 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101 OC 88
    - 6417/1/13 REV 1 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99 OC 86
    - 6418/1/13 REV 1 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100 OC 87
  
- = Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien
  - Annahme
  
- = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) [**erste Lesung**]
  - Anwendung eines risikoorientierten Ansatzes
  - Flexibilität für den öffentlichen Sektor
  - Orientierungsaussprache
    - 6607/13 DATAPROTECT 18 JAI 125 MI 116 DRS 30 DAPIX 28
    - FREMP 13 COMIX 108 CODEC 359
  
- = Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum strafrechtlichen Schutz des Euro und anderer Währungen gegen Geldfälschung [**erste Lesung**]
  - Vorstellung durch die Kommission
  - Orientierungsaussprache
    - 6713/13 DROIPEN 21 JAI 129 ECOFIN 133 UEM 28 GAF 9 CODEC 392
  
- = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen [**erste Lesung**]
  - Bestätigung der Einigung mit dem Europäischen Parlament
    - 6668/13 JUSTCIV 37 COPEN 24 CODEC 377
  
- = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Katastrophenschutzverfahren der Union [**erste Lesung**]
- = Erörterung offener Fragen zur Vorbereitung des informellen Trilogs
  - 6402/13 PROCIV 21 JAI 97 COHAFA 20 COCON 9 DEVGEN 39
  - COTER 20 ENV 116 FIN 79 PESC 165 CODEC 330

o  
o o

**Am Rande der AStV-Tagung**

**GEMISCHTER AUSSCHUSS (Donnerstag, 28. FEBRUAR 2013 (10.00 Uhr))**

- SIS II
  - = Sachstand
  - i) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung des Beschlusses 2007/533/JI über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
  - ii) Entwurf des Beschlusses 2013/XXX/EU des Rates vom XX. XXX 2013 zur Festlegung des Beginns der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II)
    - 6429/1/13 REV 1 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101 OC 88
    - 6417/1/13 REV 1 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99 OC 86
    - 6418/1/13 REV 1 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100 OC 87
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien

---

***NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.***